



ES

AL/ALAC/ST/1112/5

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 12 de noviembre de 2012

ESTATUS: Final

COMITÉ ASESOR AT-LARGE

Declaración del ALAC sobre los aportes presentados por la comunidad en relación al Borrador del Plan Estratégico 2013-2016

Introducción

Por el personal de la ICANN

Tijani Ben Jemaa, miembro del Comité Asesor At-Large (ALAC) por la Organización Regional At-Large de África (AFRALO), e integrante del Comité Ejecutivo del ALAC, redactó un borrador inicial de esta declaración luego del debate sobre este tema llevado a cabo por At-Large, por parte del Subcomité de Finanzas y Presupuesto de At-Large durante la [reunión de la ICANN en Toronto](#) y mediante las listas de intercambio de correo electrónico.

El 29 de octubre de 2012, se publicó un borrador inicial de esta declaración en el [Espacio de Trabajo de At-Large para los aportes de la comunidad sobre el Borrador del Plan Estratégico 2013-2016](#).

Posteriormente, se realizó un debate sobre el borrador en el espacio de trabajo mencionado.

El 5 de noviembre de 2012, se publicó una versión que incluía los comentarios recibidos y Olivier Crépin-Leblond, Presidente del ALAC, solicitó al personal que abriera un período de votación de cinco días para que el ALAC ratificase la declaración.

El 12 de noviembre de 2012, el personal confirmó que, de acuerdo con los resultados de la votación en línea, el ALAC respalda la Declaración con once votos a favor, ningún voto en contra y una abstención. Los resultados están disponibles en el siguiente enlace:

<http://www.bigpulse.com/pollresults?code=2739qLCTpCTuwYXpgb55UIWX>

El Presidente solicitó que la declaración fuese comunicada al Proceso de Comentario Público, con copia al miembro del personal de la ICANN responsable de este tema de Comentario Público.

[Fin de la introducción]

En el siguiente enlace se encuentra disponible el texto original de este documento en idioma inglés: <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. Ante una diferencia de interpretación real o percibida entre las versiones en otros idiomas y el documento original en inglés, prevalecerá el original.

Declaración del ALAC sobre los aportes presentados por la comunidad en relación al Borrador del Plan Estratégico 2013-2016

El Comité Asesor At-Large recibe con beneplácito la nueva visión de Planeamiento Estratégico, y la considera acorde al nuevo estilo de gestión. El Comité considera que la comunidad debería participar activamente en la preparación de la nueva versión del Plan Estratégico mediante grupos conjuntos ad hoc a los efectos de lograr una mayor eficiencia. Estos grupos deberían ser formados oportunamente para formular el Plan Estratégico 2014-2019 a tiempo.

No obstante, el ALAC considera que no podemos detener la preparación y adopción ya en curso del Plan Estratégico debido a que estamos a punto de comenzar la elaboración del plan operativo y el presupuesto; las prioridades presupuestarias para el Año Fiscal 2014 derivan de los objetivos y proyectos del Plan Estratégico 2013-2016 previamente adoptado.

La inserción de criterios de medición para cada área principal es un buen enfoque en pos de una mejora en la evaluación y las acciones de seguimiento. El Comité Asesor At-Large aprecia significativamente esta medida.

Debido a que la expansión del espacio de nombres de dominio (nuevos gTLD e IDN) implicará mayores desafíos para la ICANN y para el conjunto de operadores en lo que respecta al mantenimiento de la estabilidad, seguridad y flexibilidad de los sistemas globales de identificadores únicos de Internet, y debido a que la migración hacia el IPv6 actualmente es necesaria y no optativa para los ISPs, las entidades comerciales, y los consumidores en general, el ALAC considera que la capacitación y el desarrollo de capacidades serán de suma importancia en los próximos años, y es por ello que deberían ser uno de los principales proyectos estratégicos.

El ALAC nota con gran satisfacción la implementación de un enfoque estandarizado para todas las partes contratadas por parte de la ICANN. Durante varios años consecutivos, el ALAC reclamó dicha estandarización en pos de una mayor equidad.

Asimismo, el ALAC recibe con beneplácito la expansión de las capacidades de cumplimiento contractual de la ICANN mediante el incremento de la asignación de recursos para tareas de cumplimiento, lo cual redundará en un mejor posicionamiento de la ICANN en respaldo de la confianza pública.

Gracias a la amplia diversidad geográfica y extensión de At-Large, como también a su extensa red mundial, el Comité Asesor At-Large reitera su voluntad y capacidad de colaborar con la ICANN en sus iniciativas de promoción, extensión y capacitación en las siguientes áreas:

- Adopción del IPv6 por parte de ISPs, entidades comerciales y consumidores.
- Seguridad global del DNS para operadores de TLD.
- SSR de identificador único en países en desarrollo.

La participación de la ICANN en foros de gobernanza de Internet, entre ellos, los foros organizados por las Naciones Unidas y demás organismos intergubernamentales, es absolutamente necesaria para compartir este modelo de múltiples partes interesadas, inclusivo y ascendente en materia de gobernanza global. Por lo tanto, el ALAC considera que dicha participación debería reflejar la apertura, responsabilidad y transparencia de este modelo mediante aportes significativos de las distintas unidades constitutivas de la

comunidad de la ICANN en dichos foros en pos de generar confianza en las actividades de la ICANN. Estos aportes serán mucho más beneficiosos para la ICANN y los actores globales de Internet que tantas otras formas de comunicación, como discursos y exhibiciones.

En conclusión, el ALAC considera que los aportes de la comunidad respecto de las prioridades estratégicas debieran ser efectivamente tenidos en cuenta en la elaboración y adopción del plan definitivo.